



# HT10

Korisnički priručnik



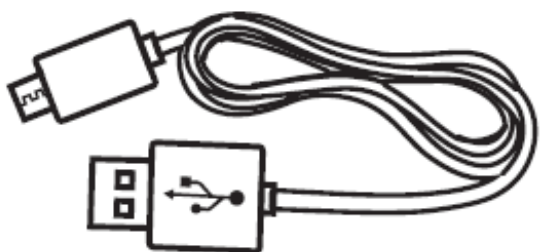
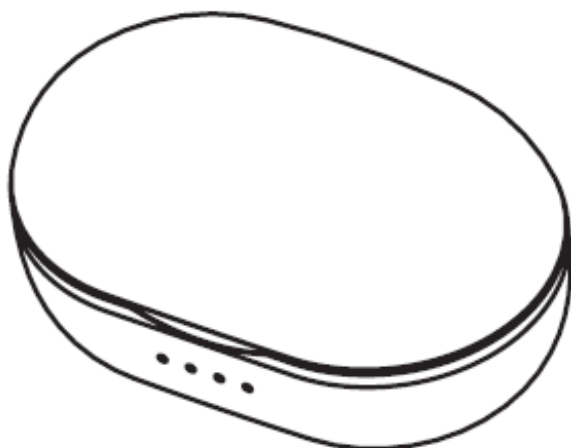
**Potpuno bežične Bluetooth slušalice**

Priručnik preuzmite ovdje



## SADRŽAJ PAKIRANJA

- Bežična slušalica x 2
- Magnetna kutija za punjenje x 1
- USB kabel za punjenje x 1
- Nastavci za slušalice x 3 para
- Korisnički priručnik x 1
- Poklon kutija x 1



## **VAŽNE NAPOMENE**

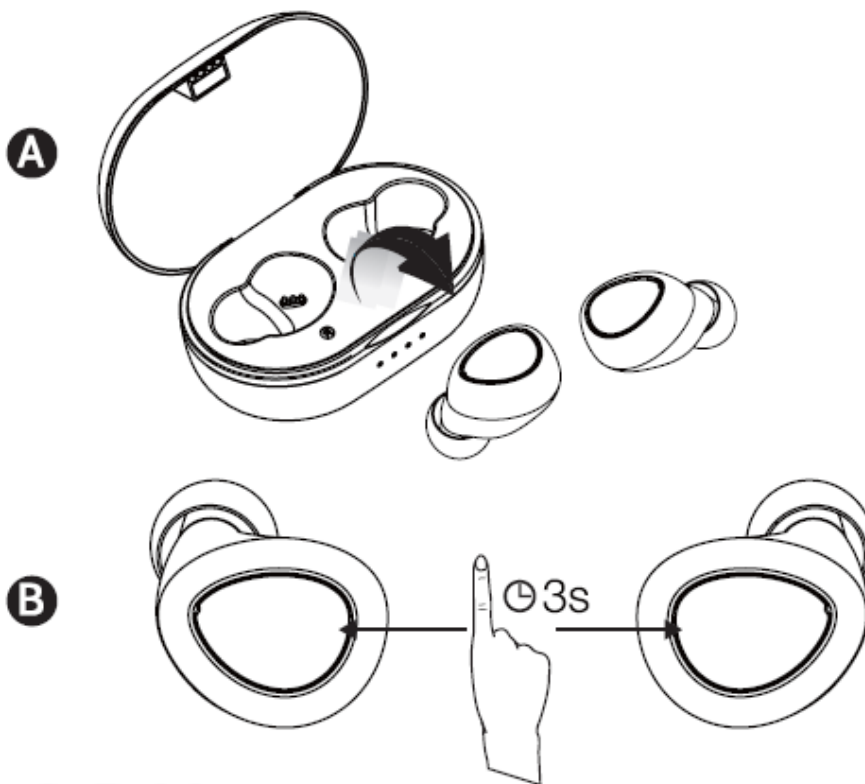
- Prije uporabe bežičnih slušalica HT10 napunite i kutiju za punjenje i slušalice;
- Kad spajate slušalice s novim uređajem, vodite računa da slušalice nisu povezane s drugim uređajem;
- Isporučujemo 3 para priključaka za slušalice (uključujući par koji je već postavljen na slušalice), odaberite onaj koji najbolje odgovara specifičnim okolnostima;;
- Ono što je ključno za kvalitetu zvuka svih slušalica je KOMPATIBILNOST gumenih priključaka za slušalice sa ušima osobe koja ih koristi. Ako se vrhovi ne uklapaju dobro u ušni kanal, možete izgubiti 30-75% kvalitete zvuka;
- Ako tijekom redovite uporabe slušalice često prekidaju reprodukciju zvuka, treba ih smatrati neispravnim proizvodom. Ne ustručavajte se kontaktirati nas. U normalnim okolnostima pomoći ćemo Vam da riješite svoj problem u roku od 8 sati.

## **POSTAVKE POVEZIVANJA U STEREO NAČINIMA**

Stereo način (Dvostruki način rada: Lijeva i desna slušalica u cjelini)  
Slijedite upute za povezivanje slušalica:

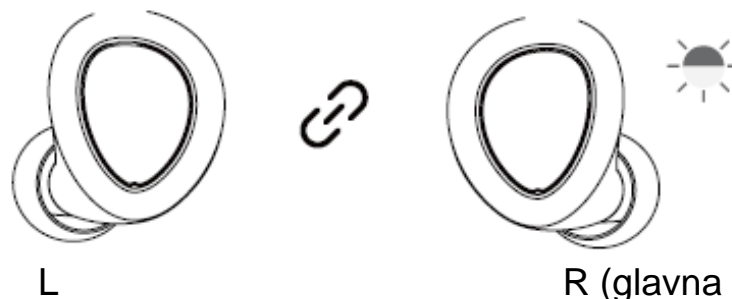
### **Korak 1 Uključivanje**

Kad ih izvadite iz kutije za punjenje, slušalice će se AUTOMATSKI uključiti s glasovnom obavijesti "POWER ON". (Ili možete jednom pritisnuti tipke za uključivanje / isključivanje na obje mobilne slušalice da biste ih ručno uključili).



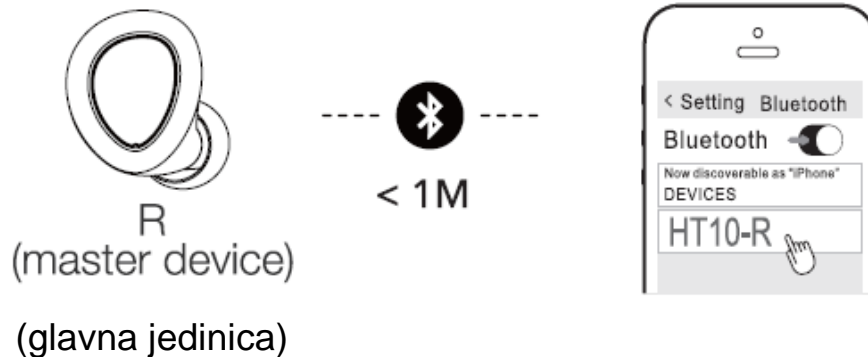
## Korak 2: Uparivanje

Kada su obje slušalice uključene, lijeva i desna slušalica automatski će se međusobno povezati glasovnom obavijesti "DU" koja se čuje s obje slušalice. Kad su dvije slušalice spojene, desna slušalica (glavna jedinica) AUTOMATSKI će aktivirati način uparivanja, glasovnom obavijesti "PAIRING"(UPARIVANJE);



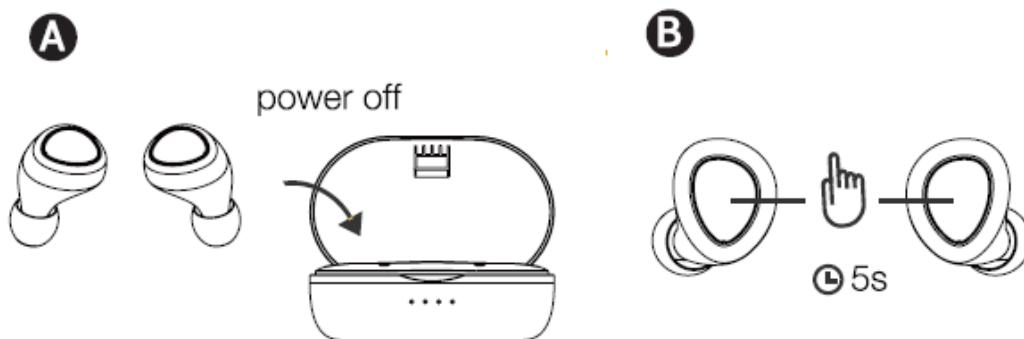
## Korak 3: Uređaj povezan

Na pametnom telefonu potražite i odaberite opciju "HT10-R" da biste dovršili postavku glasovnom obavijesti "CONNECTED" (POVEZANO) koja se čula s lijeve slušalice..



#### Korak 4: Isključivanje

Vratite slušalice u kutiju za punjenje ili pritisnite tipku za napajanje na bilo kojoj slušalici do 4 sekunde da biste isključili slušalice.



Isključivanje

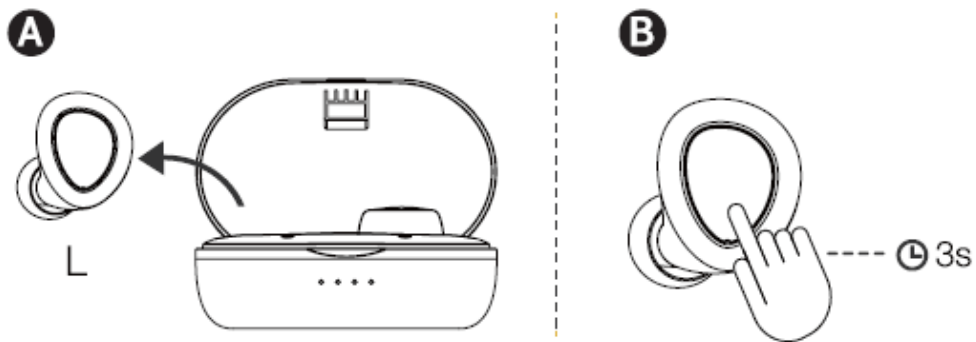
#### POSTAVKE POVEZIVANJA U OKVIRU MONO NAČINA RADA

Mono način rada (Pojedinačni način rada: Lijeva ili desna slušalica kao zasebna jedinica). Slijedite upute za povezivanje samo LIJEVE slušalice:

**NAPOMENA:** Provjerite je li desna slušalica isključena tijekom cijelog postupka.

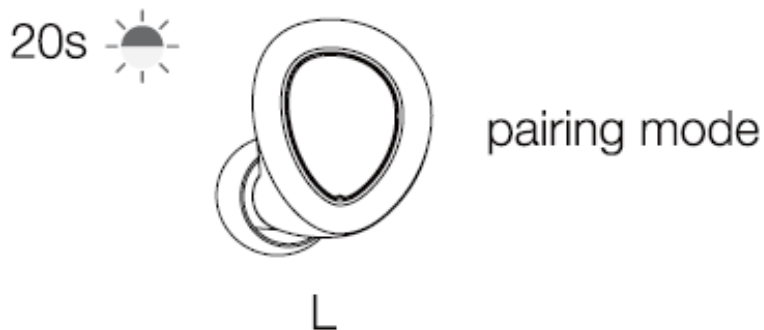
#### Korak 1 Uključivanje

Kad ga izvadite iz kutije za punjenje, lijeva slušalica automatski će se uključiti s glasovnom obavijesti "POWER ON". Također možete pritisnuti tipku za uključivanje / isključivanje na slušalici do 3 sekunde da biste je ručno uključili).



## Korak 2: Uparivanje

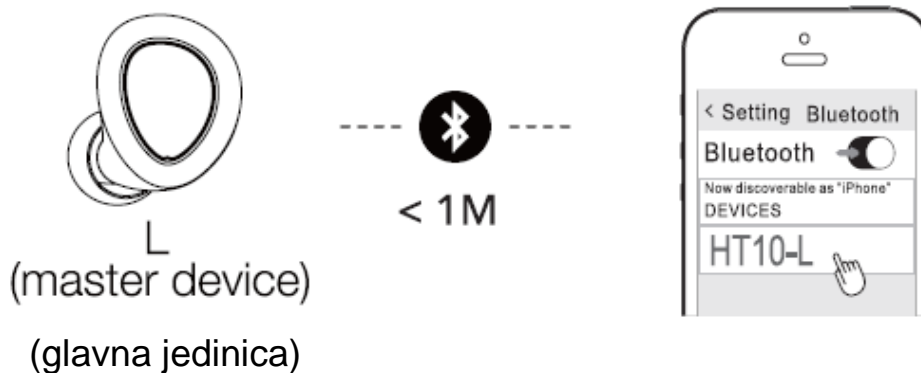
Kad je slušalica uključena, način uparivanja automatski će se aktivirati u roku od 20 sekundi, dok će se s lijeve slušalice čuti glasovna poruka "PAIRING"(UPARIVANJE).



način uparivanja

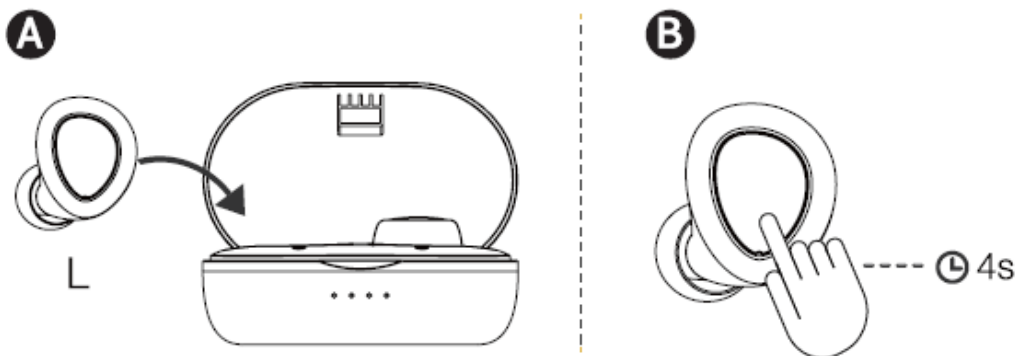
## Korak 3: Uređaj povezan

Na pametnom telefonu potražite i odaberite opciju "HT10-L" da biste dovršili postavljanje, s glasovnom obavijesti "CONNECTED"(POVEZANO) koja se čuje s lijeve slušalice.



#### Korak 4: Isključivanje

Vratite lijevu slušalicu u kutiju za punjenje ili pritisnite tipku za napajanje do 4 sekunde da biste je isključili.



**NAPOMENA:** Gornji koraci mogu se primijeniti i na DESNU slušalicu.

#### **PAŽNJA:**

Ako se želite prebaciti na stereo način, to možete učiniti na jedan od sljedećih načina:

- (1) Izbrišite "HT10" s popisa Bluetooth vašeg pametnog telefona;
- (2) Prvo uključite DESNU slušalicu, a zatim LIJEVU.

**NAPOMENA:** Prilikom povezivanja s računalom, Vaš Bluetooth uređaj može zahtijevati da na računalo instalirate odgovarajući Bluetooth upravljački program.





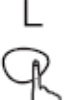

Ako gore navedene metode ne uspiju, pogledajte "Kako se vratiti na stereo" u odjeljku "Često postavljana pitanja".



## KONTROLE



## REPRODUKCIJA ZVUKA

L / R  x1	Pritisnite	Reproduciranje / Pauziranje
R  2"	Pritisnite i držite tipku za uključivanje / isključivanje na DESNOJ slušalici do 1 sekunde	Sljedeća pjesma
L  2"	Pritisnite i držite tipku za uključivanje / isključivanje na LIJEVOJ slušalici do 1 sekunde	Prethodna pjesma
R  x2	Dvaput pritisnite DESNU slušalicu	Jačina zvuka +
L  x2	Dvaput pritisnite LIJEVU slušalicu	Jačina zvuka -
R  x3	Tripot pritisnite DESNU slušalicu	Dodatno pojačavanje basova

NAPOMENA: Gore navedena kontrola jačine zvuka nije dostupna u okviru Mono načina rada

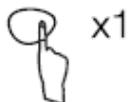


## REPRODUCIRANJE ZVUKA

L / R

Kratko pritisnite

Prihvatanje /  
Prekidanje poziva



L / R

Dvput pritisnite tipku za uključivanje / Odbijanje poziva  
isključivanje



## GLASOVNI ASISTENT

L

Kratko pritisnite

Prihvatanje /  
Prekidanje poziva

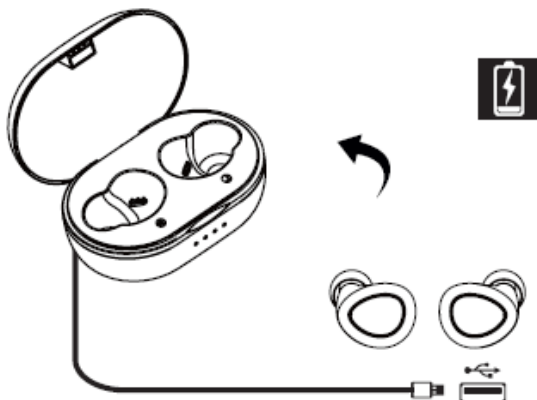


NAPOMENA: Provjerite podržava li vaš mobilni uređaj ovu funkciju.

## PUNJENJE

### (1) Punjenje slušalica:

Slušalice će se automatski početi puniti kad ih vratite u kutiju za punjenje;



#### Indikator statusa slušalica

Stalno bijelo

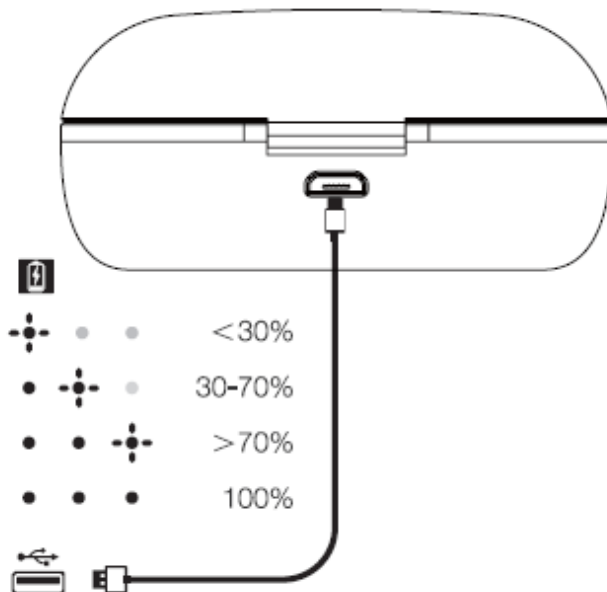
Punjenje je u tijeku

Isključeno

Potpuno napunjeno

## (2) Punjenje kutije:

Za punjenje kutije koristite adapter od 5V (nije isporučen s uređajem). Bijele LED lampice trepere tijekom punjenja. Svi spomenuti indikatori ostaju upaljeni kada se uređaj potpuno napuni.

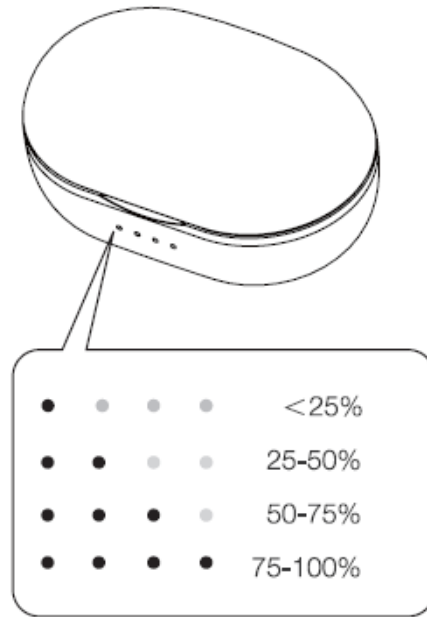


**NAPOMENA:** Prije prve uporabe slušalica napunite kutiju za punjenje. Prije početka punjenja stavite slušalice u kutiju za punjenje. Redovito čistite kontakte za punjenje kako biste spriječili probleme prilikom spajanja na uređaj.

## (3) LED indikator za bateriju:

Ovu funkciju možete aktivirati na jedan od sljedećih načina:

Opcija 1. Otvorite poklopac kutije za punjenje; Opcija 2. Izvadite slušalicu iz kutije za punjenje; Opcija 3. Vratite slušalicu natrag u kutiju za punjenje; Četiri LED indikatora odgovaraju sljedećim razinama napunjenosti baterije:



Ako čujete zvuk samo s jedne slušalice, resetirajte svoj HT10 da biste ga vratili u stereo način rada:

1. korak: Uklonite opcije "HT10-L" i "HT10-R" s popisa Bluetooth Vašeg mobilnog telefona;

Korak 2: Isključite Bluetooth opciju na svom mobilnom telefonu;



Korak 3: Pritisnite i držite 5 sekundi na tipkama za uključivanje / isključivanje dok lijeva i desna slušalica ne počnu naizmjenice treptati u bijeloj i plavoj boji.



## Isključivanje

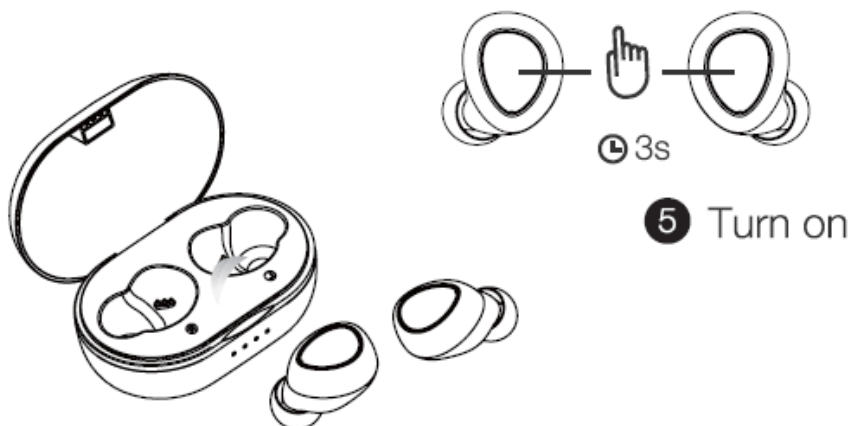
Vratite slušalice u kutiju za punjenje ili pritisnite tipku za napajanje na bilo kojoj slušalici do 4 sekunde da biste isključili slušalice.

Korak 4: Uključite obje slušalice i držite ih na udaljenosti do 5 cm tijekom postupka, što je presudno za povratak u stereo način;



## Resetiranje

Korak 5: Nakon 5 sekundi slušalice će se vratiti u stereo način rada, dok će desna slušalica naizmjenice bljeskati bijelo i plavo, dok će svjetlo na lijevoj slušalici biti isključeno.



## Uključivanje

### ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

**PITANJE:** Kako se vratiti u stereo način rada nakon kvara uređaja?

**ODGOVOR:** Upotrijebite bilo koji način u nastavku:

@ Uklonite opciju „HT10-L“ sa Bluetooth liste Vašeg pametnog telefona; @ Prvo uključite DESNU slušalicu, a zatim LIJEVU. Ako se želite vratiti u stereo način rada, budite oprezni da NE odaberete opciju "HT10-L" na svom pametnom telefonu.

Ako se i dalje ne možete vratiti u stereo način rada, resetirajte slušalice.

**PITANJE:** Hoće li doći do kašnjenja zvuka prilikom gledanja videozapisa s prijenosnog računala ili mobitela?

**ODGOVOR:** Općenito govoreći, prisutnost velikog broja kabela povećava mogućnost elektromagnetskih smetnji i naknadnog prekida signala.

Ako tijekom redovite uporabe slušalice često prekidaju reprodukciju zvuka, treba ih smatrati neispravnim proizvodom. Ne ustručavajte se kontaktirati nas. U normalnim okolnostima pomoći ćemo vam da riješite svoj problem u roku od 8 sati.

**PITANJE:** Zašto se slušalice ne uključuju / isključuju automatski?

**ODGOVOR:** Ako se baterija u kutiji za punjenje isprazni, slušalice se NE MOGU automatski uključivati / isključivati. Napunite polje za ponovno punjenje i pokušajte ponovo.

### **SPECIFIKACIJE**

- Bluetooth verzija: 5.0
- Podržava HFP, HSP, AVRCP APT-X
- Podržava indikaciju za bateriju na iPhone/iPad/Huawei uređajima
- Opseg: 10 m
- Kapacitet baterije: 60 mAh po slušalici
- Kutija za punjenje: 800 mAh
- Vrijeme reprodukcije: 6-8 sati
- Glasovni asistent: Siri

### **PODACI O ODRŽAVANJU I HABANJU**

- Povremeno čistite uređaj, posebno dijelove koji su u dodiru s kožom. Koristite čistu, vlažnu krp.
- Pazite da proizvod ne dođe u kontakt s vrućim ili kiselim tekućinama.
- Uređaj nosite tako da između njega i ruke ima dovoljno prostora za cirkuliranje zraka.
- Povremeno skinite proizvod da biste ga očistili, ali i da biste omogućili koži da diše.
- Nemojte otvarati ili rasklapati kućište.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ukoliko je zaslon polomljen.

- Nemojte stavljati proizvod u perilicu ili sušilicu rublja.
- Ne izlažite svoj proizvod ekstremno visokim ili niskim temperaturama.
- Proizvod nemojte koristiti u saunama ili parnim kupkama.
- Ne izlažite proizvod izravnom sunčevom svjetlu dulje vrijeme.
- Nemojte stavljati proizvod na vatru. Baterija bi mogla eksplodirati.
- Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte puniti proizvod ukoliko se namoči.
- Ako osjetite da se proizvod zagrijava, uklonite ga.

Informacije o zaštiti okoliša, recikliranju i odlaganju

### **OPĆA IZJAVA U VEZI S RECIKLIRANJEM**

Lenovo potiče vlasnike informacijske (IT) opreme da odgovorno recikliraju svoju opremu kad im više nije potrebna. Lenovo nudi razne programe i usluge koji pomažu vlasnicima opreme da recikliraju svoje IT proizvode. Za više informacija o recikliranju Lenovo proizvoda, posjetite stranicu: <http://www.lenovo.com/recycling>



#### **Važne informacije o odlaganju električne i elektronske opreme (WEEE)**

Električna i elektronička oprema označena prekriženim simbolom koša za smeće ne smije se odlagati kao nesortirani komunalni otpad. Otpad sastavljen od električne i elektroničke opreme (WEEE) trebao bi se odvojeno tretirati kroz okvir sakupljanja dostupan potrošačima za povratak, recikliranje i obradu WEEE opreme. Informacije u vezi sa konkretnim državama su dostupne na stranici: <http://www.lenovo.com/recycling>

## Informacije o recikliranju u Indiji

Informacije o recikliranju i odlaganju u Indiji dostupne su na stranici: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html)



Baterije ili pakiranje baterija označeni su u skladu s Europskom direktivom 2006/66 / EC koja se odnosi na baterije i akumulatore, kao i otpad koji se sastoji od baterija i akumulatora. Direktiva postavlja okvir za povratak i recikliranje istrošenih baterija i akumulatora na način koji je primjenjiv u cijeloj Europskoj uniji. Ova je naljepnica pričvršćena na različite baterije kako bi se naznačilo da ih ne treba odbaciti, već ih treba ponovno upotrijebiti na kraju njihovog vijeka trajanja, kako je definirano ovom Direktivom. U skladu s Europskom direktivom 2006/66 / EC, baterije i akumulatori označeni su tako da pokazuju da ih je potrebno prikupljati i reciklirati odvojeno na kraju svog života.

Naljepnica na bateriji može sadržavati i kemijski simbol metala koji se nalazi u bateriji (Pb za olovo, Hg za živu i Cd za kadmij). Korisnici baterija i akumulatora ne smiju ih odlagati kao nesortirani komunalni otpad, već moraju koristiti okvir za prikupljanje dostupan potrošačima kako bi se vratili, reciklirali i tretirali baterije i akumulatore. Važno je da potrošači u tome sudjeluju kako bi se smanjili potencijalni učinci koje baterije i akumulatori imaju na okoliš i zdravlje ljudi koji nastaju zbog potencijalne prisutnosti opasnih tvari. Za informacije o prikladnom prikupljanju i obradi otpada posjetite stranicu: <http://www.lenovo.com/recycling>



## **DIREKTIVA O OGRANIČENJU KORIŠTENJA OPASNIH TVARI (RoHS)**

### **Turska**

Ovaj Lenovo proizvod ispunjava zahtjeve Direktive o ograničenju upotrebe određenih opasnih tvari u električnom i elektroničkom otpadu (WEEE) Republike Turske.

### **Indija**

Direktiva RoHS usklađena je s Pravilnikom o elektroničkom otpadu (njegovo upravljanje i rukovanje), 2011

### **Vijetnam**

Lenovo proizvodi koji se prodaju u Vijetnamu od 23. rujna 2011. udovoljavaju zahtjevima Vijetnamske direktive 30/2011 / TT-BCT ("Vijetnamska RoHS direktiva").

### **Europska unija**

Lenovo proizvodi koji su u prodaji u Europskoj uniji od 3. siječnja 2013. udovoljavaju zahtjevima Direktive 2011/65 / EU u vezi s ograničenjem upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi ("preoblikovani RoHS" ili "RoHS 2"). Za više informacija o napretku tvrtke Lenovo s RoHS direktivom posjetite: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

## **IZJAVA O USKLAĐENOSTI S PROPISIMA AMERIČKE FEDERALNE KOMISIJE ZA KOMUNIKACIJE (FCC)**

Ova je oprema testirana i utvrđeno je da udovoljava ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu s dijelom 15 FCC pravila. Ti su okviri namijenjeni pružanju razumne zaštite od štetnih smetnji ako je uređaj instaliran za kućnu uporabu.

Ova oprema generira, koristi i može zračiti radiofrekvencijsku energiju. Ako oprema nije instalirana i ne koristi se u skladu s uputama, može prouzročiti štetne smetnje radio komunikacijama.

Međutim, ne postoji jamstvo da se smetnje neće pojaviti u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisniku se savjetuje da pokuša ukloniti smetnje jednom ili više sljedećih mjera:

- Za drugačije usmjeravanje ili pomicanje prijemne antene.
- Da biste povećali udaljenost između opreme i prijemnika.
- Spojite opremu u utičnicu na krugu koji se razlikuje od onog na koji je povezan prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radio / TV tehničaru.

Ovaj je uređaj sukladan s dijelom 15 FCC pravila. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima: (1) Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu prouzročiti neželjeni rad uređaja.

Izmjene ili preinake koje strana koja je odgovorna za usklađenost nije izričito odobrila mogli bi poništiti ovlaštenje korisnika za upravljanje opremom.

Proizvodi, distribuirani ili prodaje tvrtka Peking Kangshuo Information Technology Co., Ltd, službeni korisnik licence za ovaj proizvod. LENOVO i stilizirani logotip LENOVO zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Lenovo (Beijing) Ltd. Svi ostali zaštitni znaci vlasništvo su njihovih vlasnika.

Reduce | Reuse | Recycle



Tiskano u Kini



